

Broșură versiunea 1.0  
april 2017  
702P04570



# Xerox® Versant® 3100 Press Xerox® Versant® 180 Press

## Ghid de siguranță



©2017 Xerox Corporation. Toate drepturile rezervate. Xerox<sup>®</sup>, Xerox cu marca figurativă<sup>®</sup> și Versant<sup>®</sup> sunt mărci comerciale ale Xerox Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

ENERGY STAR<sup>®</sup> și marcajul ENERGY STAR sunt mărci comerciale înregistrate ale Guvernului Statelor Unite.

BR10019

# Cuprins

<b>1 Notificări și certificate</b> .....	<b>1-1</b>
Marcaje de avertisment.....	1-1
Emisii de radiofrecvență.....	1-2
FCC în S.U.A.....	1-2
În Canada (ICES-003).....	1-2
Aprobare de circuit de siguranță cu tensiune foarte joasă.....	1-2
Certificat de siguranță a produsului.....	1-2
Certificate în Europa.....	1-3
Directiva de joasă tensiune 2014/35/UE.....	1-3
Directiva de compatibilitate electromagnetică 2014/30/UE.....	1-3
Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE.....	1-3
Avertismente CE.....	1-3
Conformitatea cu legislația UE.....	1-4
Conformitatea cu standardul UE privind curenții armonici EN 61000-3-12:2005.....	1-4
Conformitatea cu standardul UE privind flickerul EN 61000-3-11:2000.....	1-4
<b>2 Informații privind siguranța</b> .....	<b>2-1</b>
Siguranța utilizării componentelor electrice.....	2-1
Oprirea de urgență.....	2-2
Sursa de curent electric.....	2-2
Deconectarea dispozitivului.....	2-2
Siguranța utilizării componentelor laser.....	2-3
America de Nord.....	2-3
Europa (UE).....	2-3
Siguranța în utilizare.....	2-4
Informații despre întreținere.....	2-4
Aspiratoare: curățarea tonerului vărsat.....	2-5
Informații despre consumabile.....	2-5
Cartușe.....	2-5
<b>3 Informații legate de mediu</b> .....	<b>3-1</b>
ENERGY STAR (numai S.U.A.).....	3-1
Informații despre emisiile de ozon.....	3-2
Reciclarea produsului și evacuarea echipamentului la sfârșitul duratei de viață.....	3-2
Eliminarea.....	3-2
S.U.A. și Canada.....	3-2

Perclorat.....	3-3
Uniunea Europeană.....	3-3
Echipament utilizat în mediu casnic.....	3-3
Echipament utilizat în mediu profesional/de afaceri.....	3-3
Declarație privind bateria.....	3-3
Pentru persoanele juridice din Uniunea Europeană.....	3-4
Informații despre evacuare în țările din afara Uniunii Europene.....	3-4
Normele RoHS (restricții de utilizare a unor substanțe periculoase) în Turcia.....	3-4
Informații suplimentare.....	3-5
<b>4 Ilegal în S.U.A. și în Canada.....</b>	<b>4-1</b>
Reglementări privind copierea – Statele Unite.....	4-1
Reglementări privind copierea – Canada.....	4-3
Reglementări privind copierea – Alte țări.....	4-3

# Notificări și certificate

## Marcaje de avertisment

### **AVERTISMENT**

Acest simbol atrage atenția utilizatorilor asupra acelor zone ale produsului în care se pot produce vătămări corporale.

### **AVERTISMENT SUPRAFAȚĂ FIERBINTE**

Acest simbol atrage atenția utilizatorilor asupra acelor zone ale produsului în care se află suprafețe fierbinți, care nu trebuie atinse.

### **ATENȚIE**

Acest simbol atrage atenția utilizatorilor asupra acelor zone ale produsului care necesită atenție sporită pentru a se evita vătămrile corporale și deteriorarea echipamentului.

### **AVERTISMENT LASER**

Acest simbol indică faptul că în echipament se folosesc raze laser și îndeamnă utilizatorii să consulte informațiile despre siguranță corespunzătoare.

## Emisii de radiofrecvență

### FCC în S.U.A.

Acest echipament a fost testat și s-a stabilit că respectă limitările valabile pentru dispozitivele din Clasa A, conform Părții a 15-a din Reglementările FCC (Federal Communications Commission). Aceste limitări au fost concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare atunci când echipamentul este utilizat într-un mediu comercial. Acest echipament generează, folosește și poate emite energie de radiofrecvență. Dacă nu este instalat și folosit conform manualului de instrucțiuni, poate provoca interferențe dăunătoare radiocomunicațiilor. Punerea în funcțiune a acestui echipament într-o zonă rezidențială va duce, probabil, la interferențe dăunătoare. Într-un asemenea caz, utilizatorul va fi obligat să remedieze problema pe cheltuiala proprie.

Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de Xerox Corporation pot anula dreptul utilizatorului de a ține în funcțiune acest echipament.

#### **AVERTISMENT**

Conformitatea cu reglementările FCC este condiționată de utilizarea acestui echipament cu cabluri ecranate.

### În Canada (ICES-003)

Acest aparat digital din Clasa „A” respectă standardul canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe “A” est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Aprobare de circuit de siguranță cu tensiune foarte joasă

Acest produs Xerox respectă diferite reglementări de siguranță naționale și ale agențiilor guvernamentale. Toate porturile sistemului sunt prevăzute cu circuite de siguranță cu tensiune foarte joasă (SELV) în vederea conectării la dispozitivele și rețelele clienților. Accesoriile deținute de clienți sau provenite de la terțe părți se pot conecta la aparat, cu condiția să respecte cerințele enumerate mai sus. Toate modulele care necesită conexiune externă se vor instala cu respectarea procedurii corespunzătoare.

## Certificat de siguranță a produsului

Agenția de mai jos a emis un certificat de conformitate cu standardele de siguranță menționate în continuare.

Agenție	Standard
CSA International	UL 60950-1:2007 (ediția a 2-a) +R12.11 CAN/CSA-C22.2 Nr.60950-1-07 (ediția a 2-a) +A1:2011

Agenție	Standard
NEMKO	IEC 60950-1:2005 (ediția a 2-a) +A1:2009 EN 60950-1:2006 (ediția a 2-a) +A11:2009; +A1:2010; +A12:2011; +A2:2013

## Certificate în Europa



Marcajul CE de pe produs reprezintă declarația Xerox privind conformitatea produsului cu următoarele Directive ale Uniunii Europene, publicate la datele indicate:

### Directiva de joasă tensiune 2014/35/UE

Armonizarea legislațiilor statelor membre privind echipamentele de joasă tensiune.

### Directiva de compatibilitate electromagnetică 2014/30/UE

Armonizarea legislațiilor statelor membre privind compatibilitatea electromagnetică.

### Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE

**Restricție de utilizare a substanțelor periculoase în echipamentele electrice și electronice. Directiva 2011/65/UE**

Distribuitorul local autorizat vă poate pune la dispoziție versiunea completă a declarației de conformitate, în care se definesc directivele relevante și standardele la care se face referire.

### Avertismente CE

#### **AVERTISMENT**

- Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de Xerox Corporation pot anula dreptul utilizatorului de a ține în funcțiune acest echipament.
- Pentru a face posibilă funcționarea acestui aparat în apropierea echipamentelor industriale, științifice și medicale (ISM), pot fi necesare măsuri de limitare sau de reducere a radiațiilor externe de la echipamentele respective.
- Acest produs se încadrează în Clasa A în mediu casnic. Acest produs poate provoca interferențe radio, caz în care se pot impune măsuri adecvate din partea utilizatorului.
- Conformitatea cu Directiva Consiliului 2004/108/CE și 2014/53/UE este condiționată de utilizarea acestui echipament cu cabluri ecranate.

## Conformitatea cu legislația UE

### **Conformitatea cu standardul UE privind curenții armonici EN 61000-3-12:2005**

„Echipamentul respectă standardul EN 61000-3-12:2005”

Acest echipament respectă prevederile standardului EN61000-3-12:2005 care definesc limitele legate de curenții armonici pe care îi pot produce echipamentele instalate în Uniunea Europeană și în Zona Economică Europeană.

Conformitatea se bazează pe aplicarea unor limite care justifică instalarea și conectarea necondiționată la rețeaua electrică publică, de joasă tensiune.

### **Conformitatea cu standardul UE privind flickerul EN 61000-3-11:2000**

„Echipamentul respectă standardul EN 61000-3-11:2000”

Acest echipament este destinat utilizării exclusiv în clădiri alimentate cu curent cu o capacitate egală cu sau mai mare decât 100 Amperi pe fază.



# 2

## Informații privind siguranța

Acest produs Xerox și consumabilele recomandate au fost concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Acestea includ aprobările agențiilor de siguranță și compatibilitatea cu standardele de mediu consacrate. Înainte de a pune în funcțiune produsul, citiți cu atenție instrucțiunile de mai jos și consultați-le ori de câte ori este necesar pentru a asigura funcționarea produsului în condiții de siguranță.

### NOTĂ

Siguranța și performanțele acestui produs au fost verificate utilizând doar materiale Xerox.

### **AVERTISMENT**

Modificările neautorizate, care pot include adăugarea de funcții noi sau conectarea unor dispozitive externe, pot afecta certificarea produsului. Pentru informații suplimentare, contactați reprezentantul Xerox.

Acest produs Xerox este certificat pentru utilizare sigură conform următoarelor standarde:

- CAN/CSA-C22.2 Nr.60950-1-07 (ediția a 2-a) +A1:2011
- UL 60950-1:2007 (ediția a 2-a) +R12.11
- IEC 60950-1:2005 (ediția a 2-a) +A1:2009
- EN 60950-1:2006, (ediția a 2-a) +A11:2009; +A1:2010; +A12:2011; +A2:2013

## Siguranța utilizării componentelor electrice

- Nu utilizați decât cablul de alimentare livrat cu echipamentul.
- Conectați cablul de alimentare direct la o priză împământată corect. Nu folosiți niciun prelungitor. În cazul în care nu știți dacă priza este împământată sau nu, consultați un electrician calificat.
- Nu utilizați un adaptor de împământare pentru a conecta acest echipament la o priză fără împământare.

 **AVERTISMENT**

Priza neîmpământată corect poate duce la electrocutări grave.

- Amplasați aparatul astfel încât nimeni să nu poată călca pe cablul de alimentare și să nu se poată împiedica de acesta.
- Nu așezați niciun obiect pe cablul de alimentare.
- Nu anulați și nu dezactivați dispozitivele de blocare electrice sau mecanice.
- Nu blocați orificiile de aerisire. Aceste orificii împiedică supraîncălzirea aparatului.
- Nu introduceți niciodată niciun obiect în fantele sau deschizăturile echipamentului. Contactul cu o componentă sub tensiune sau scurtcircuitarea unei piese poate duce la incendiu sau la electrocutare.

## Oprirea de urgență

Dacă apare oricare dintre situațiile de mai jos, opriți imediat aparatul și deconectați cablul de alimentare de la priza electrică. Contactați un reprezentant de service Xerox autorizat pentru a remedia problema.

- Aparatul emite sunete și mirosuri neobișnuite.
- Cablul de alimentare este deteriorat sau uzat.
- S-a declanșat siguranța din tabloul electric sau orice alt dispozitiv de siguranță.
- Pătrund lichide în aparat.
- Aparatul intră în contact cu apa.
- Se deteriorează oricare dintre piesele aparatului.

## Sursa de curent electric

Acest produs va fi alimentat cu curent electric de la o sursă de tipul indicat pe eticheta cu date de pe produs. Dacă nu aveți certitudinea că sursa de curent respectă cerințele, consultați un electrician autorizat.

 **AVERTISMENT**

Acest aparat se va conecta la un circuit cu împământare. Echipamentul se livrează cu un ștecăr prevăzut cu contact de împământare. Ștecărul se potrivește doar în prizele cu împământare. Aceasta este o caracteristică de siguranță. Dacă nu puteți introduce ștecărul în priză, luați legătura cu un electrician autorizat, pentru a înlocui priza.

 **ATENȚIE**

Aparatul se va conecta întotdeauna la o priză împământată corect. Dacă aveți îndoieli, rugați un electrician autorizat să verifice priza.

## Deconectarea dispozitivului

Mijlocul de deconectare de la curent a acestui echipament este cablul de alimentare. Pentru a întrerupe complet alimentarea cu curent electric a aparatului, deconectați cablul de alimentare de la priză.

# Siguranța utilizării componentelor laser

## America de Nord

Acest produs respectă standardele de siguranță și este certificat ca produs laser Clasa 1 conform reglementărilor implementate de CDRH (Center for Devices and Radiological Health) din cadrul FDA (Food and Drug Administration) din S.U.A. Acest produs respectă standardele de funcționare prevăzute de FDA pentru produsele laser, cu excepția abaterilor prevăzute în Notificarea laser Nr. 50 din 24 iunie 2007. Aceste reglementări sunt valabile pentru produsele cu laser comercializate în Statele Unite. Eticheta de pe aparat indică respectarea reglementărilor CDRH și se va lipi obligatoriu pe produsele cu laser comercializate în Statele Unite. Acest produs nu emite radiații laser periculoase.

### **AVERTISMENT LASER**

Utilizarea comenzilor, a reglajelor sau efectuarea unor proceduri, altele decât cele precizate în acest manual, pot duce la expunere periculoasă la razele laser.

Întrucât radiațiile din interiorul produsului sunt complet închise de carcasa de protecție și de capacele externe, raza laser nu poate ieși din aparat în nicio etapă a exploatării de către utilizator.

Acest produs este prevăzut cu etichete de avertizare legate de laser. Etichetele respective sunt destinate utilizării de către reprezentantul de service Xerox și sunt amplasate pe sau în apropierea panourilor sau ecranelor a căror îndepărtare necesită instrumente speciale. Nu îndepărtați niciunul dintre aceste panouri. Capacele respective nu acoperă zone în care operatorul să poată efectua lucrări de service.

## Europa (UE)

Acest produs respectă standardul de siguranță IEC 60825-1: 2007 (Ediția a 2-a).

Echipamentul respectă standardele referitoare la funcționarea produselor cu lasere, stabilite de agențiile guvernamentale, naționale și internaționale, ca produs cu laser Clasa 1. Nu emite radiații periculoase, deoarece raza laser este perfect închisă în timpul tuturor etapelor de utilizare și întreținere de către utilizator.

### **AVERTISMENT**

Utilizarea comenzilor, a reglajelor sau efectuarea unor proceduri, altele decât cele precizate în acest manual, pot duce la expunere periculoasă la radiații.

Acest produs este prevăzut cu etichete de avertizare legate de laser. Etichetele respective sunt destinate utilizării de către reprezentantul de service Xerox și sunt amplasate pe sau în apropierea panourilor sau ecranelor a căror îndepărtare necesită instrumente speciale. Nu îndepărtați niciunul dintre aceste panouri. Capacele respective nu acoperă zone în care operatorul să poată efectua lucrări de service.

Dacă aveți nevoie de informații suplimentare despre siguranța utilizării produsului sau a materialelor furnizate de Xerox, sunați la: +44 (0) 1707 353434

## Siguranța în utilizare

Echipamentul și consumabilele Xerox au fost concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Acestea includ verificările agenților de siguranță, aprobările și compatibilitatea cu standardele de mediu consacrate.

Citirea cu atenție a următoarelor instrucțiuni de siguranță contribuie la asigurarea funcționării constante, în condiții de siguranță, a aparatului:

- Utilizați materiale și consumabile concepute special pentru acest aparat. Utilizarea unor materiale neadecvate poate duce la funcționarea necorespunzătoare a aparatului și chiar la situații periculoase.
- Respectați toate avertismentele și instrucțiunile inscripționate pe aparat sau livrate cu acesta.
- Amplasați aparatul într-o încăpere în care rămâne suficient spațiu pentru aerisire și pentru intervențiile de service.
- Așezați aparatul pe o suprafață fără denivelări, solidă (nu pe o mocheta groasă), care poate susține greutatea produsului.
- Nu încercați să mișcați aparatul. Dispozitivul de reglare pe orizontală care a fost coborât în momentul instalării aparatului poate deteriora mocheta sau pardoseala.
- Nu așezați aparatul în apropierea unei surse de căldură.
- Nu așezați aparatul în bătaia directă a razelor soarelui.
- Nu așezați aparatul în direcția fluxului de aer rece de la sistemul de aer condiționat.
- Nu așezați pe aparat recipiente de cafea sau de alte lichide.
- Nu blocați și nu acoperiți fantele sau orificiile aparatului.
- Nu încercați să anulați dispozitivele de blocare electrice sau mecanice.

### **AVERTISMENT SUPRAFAȚĂ FIERBINTE**

Procedați cu atenție ori de câte ori lucrați în zonele marcate cu acest simbol de avertizare. Aceste zone pot fi foarte fierbinți și nu trebuie atinse.

Dacă aveți nevoie de informații suplimentare despre siguranța utilizării aparatului sau a materialelor, luați legătura cu reprezentantul Xerox.

## Informații despre întreținere

Procedurile de întreținere a produsului de către operator sunt descrise în documentația care se livrează împreună cu produsul.

Nu executați lucrări de întreținere a produsului care nu sunt descrise în documentația pentru clienți.

### **AVERTISMENT**

Nu utilizați substanțe de curățare pe bază de aerosoli. Agenții de curățare cu aerosoli utilizați pe echipamentele electromecanice pot fi explozivi sau inflamabili.

Utilizați exclusiv consumabilele și materialele de curățare menționate în secțiunea pentru operatori a acestui manual.

Nu îndepărtați capacele sau apărătorile fixate cu șuruburi. În spatele acestor capace nu se află nicio piesă asupra căreia să puteți executa lucrări de întreținere sau service.

### NOTĂ

Aparatul Xerox este prevăzut cu un dispozitiv de economisire a energie pentru a reduce consumul în perioadele de inactivitate. Aparatul poate fi lăsat pornit în permanență.

### **AVERTISMENT SUPRAFAȚĂ FIERBINTE**

Suprafețele metalice din zona cuptorului sunt fierbinți. Procedați cu grijă ori de câte ori îndepărtați hârtia blocată în această zonă. Evitați să atingeți suprafețele metalice.

### Aspiratoare: curățarea tonerului vărsat

Strângeți tonerul vărsat cu o mătură sau cu o cârpă umedă. Măturați încet pentru a nu ridica mult praf. Evitați să utilizați aspiratorul. Dacă trebuie să utilizați un aspirator, acesta trebuie să fie unul proiectat pentru praf inflamabil (de exemplu, cu motor protejat împotriva exploziilor și cu furtun din material izolator).

## Informații despre consumabile

- Depozitați toate consumabilele în conformitate cu instrucțiunile de pe ambalaj sau de pe recipient.
- Nu lăsați consumabilele la îndemâna copiilor.
- Nu aruncați niciodată în flacără deschisă tonerul, cartușele de imprimare sau recipientele cu toner.

### Cartușe

### **AVERTISMENT**

Atunci când manevrați cartușele, de exemplu cele cu cerneală și cartușele cuptor, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Contactul cu ochii poate cauza iritație și inflamații. Nu încercați să demontați cartușul. Această procedură poate crește riscul de contact cu pielea sau cu ochii.



# 3

## Informații legate de mediu

### ENERGY STAR® (numai S.U.A.)



În calitate de partener ENERGY STAR, Xerox Corporation a stabilit că acest aparat Xerox respectă indicațiile ENERGY STAR privind randamentul energetic.

ENERGY STAR și MARCAJUL ENERGY STAR sunt mărci comerciale înregistrate în Statele Unite. ENERGY STAR Imaging Equipment Program este o cooperare între guvernele S.U.A., UE și al Japoniei și industria de echipamente de birotică, pentru promovarea copiatoarelor, a imprimantelor, a aparatelor de fax, a aparatelor multifuncționale, a computerelor personale și a monitoarelor cu consum de energie redus. Reducerea consumului de energie contribuie la combaterea fenomenelor de smog și ploaie acidă, precum și a schimbărilor de climă pe termen lung, prin reducerea emisiilor care rezultă din generarea energiei electrice.

Echipamentele Xerox ENERGY STAR sunt preconfigurate în fabrică. Aparatul se livrează cu un temporizator de trecere în modul de economisire a energiei după ultima copiere/imprimare. Acesta este setat la 1 minut în cazul modului de consum redus și la 1 minut în cazul modului de veghe. Secțiunea despre întreținere din acest ghid conține o descriere mai detaliată a acestei funcții.

Până la data publicării prezentului material nu s-a testat dacă acest aparat Xerox respectă cele mai recente cerințe ENERGY STAR. Pentru informații mai recente, consultați [www.xerox.com](http://www.xerox.com) sau [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

## Informații despre emisiile de ozon

Acest produs emană ozon în timpul funcționării normale. Ozonul este mai greu decât aerul. Cantitatea produsă depinde de volumul de imprimare. Instalați sistemul într-o încăpere bine ventilată.

Dacă doriți informații suplimentare despre ozon, solicitați publicația Xerox intitulată Facts About Ozone (Date despre ozon, cod produs 610P64653) la numărul de telefon 1-800-ASK-XEROX în Statele Unite și în Canada. În celelalte regiuni, luați legătura cu reprezentantul local Xerox.

## Reciclarea produsului și evacuarea echipamentului la sfârșitul duratei de viață

### Eliminarea

Bateriile trebuie să fie înlocuite doar într-o unitate de service aprobată de către PRODUCĂTOR.

### S.U.A. și Canada

Dacă sunteți responsabil de evacuarea produsului Xerox, rețineți că acesta conține lămpi cu mercur și poate conține plumb, perclorat și alte substanțe, a căror evacuare poate fi reglementată din considerente ecologice. Prezența plumbului, a mercurului și a percloratului este în deplină concordanță cu reglementările globale aplicabile în momentul introducerii produsului pe piață.

Xerox desfășoară un program de returnare și reutilizare/reciclare a echipamentelor vechi. Contactați reprezentanța de vânzări Xerox (1-800-ASK-XEROX) pentru a afla dacă produsul dvs. Xerox este inclus în acest program. Pentru mai multe informații despre programele Xerox privind mediul, vizitați [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment). Pentru informații privind reciclarea și evacuarea, contactați autoritățile locale. În Statele Unite puteți consulta și site-ul web Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).



## Perclorat

Acest produs poate să conțină unul sau mai multe dispozitive pe bază de perclorat, cum ar fi bateriile. Se pot impune proceduri de manipulare speciale. Consultați [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## Uniunea Europeană

### Echipament utilizat în mediu casnic



Aplicarea acestui simbol pe echipament confirmă obligația utilizatorului de a nu introduce echipamentul în circuitul de deșeuri menajere obișnuite.

În conformitate cu prevederile legislației europene, echipamentele electrice și electronice care urmează să fie evacuate trebuie să fie separate de deșeurile menajere.

Gospodăriile particulare din statele membre ale UE pot returna gratuit echipamentele electrice și electronice uzate la unitățile de colectare stabilite. Pentru informații privind evacuarea, contactați autoritățile locale.

În unele state membre, la achiziționarea unui echipament nou, distribuitorul local are obligația de a prelua gratuit echipamentul vechi. Solicitați informații de la distribuitorul local.

### Echipament utilizat în mediu profesional/de afaceri



Aplicarea acestui simbol pe echipament confirmă obligația utilizatorului de a evacua echipamentul conform procedurilor naționale reglementate.

În conformitate cu prevederile legislației europene, echipamentele electrice și electronice care urmează să fie evacuate trebuie să fie gestionate conform procedurilor reglementate.

Înainte de a evacua produsul, contactați distribuitorul local sau reprezentanța Xerox pentru informații despre returnarea la sfârșitul duratei de viață.

### Declarație privind bateria



Informații legate de mediu

Aceste simboluri aplicate pe produse și/sau existente în documentația aferentă sugerează că produsele electrice și electronice și bateriile vechi nu trebuie să fie amestecate cu deșeurile menajere obișnuite.

Pentru a putea fi prelucrate, valorificate și reciclate în mod corespunzător, predați produsele vechi și bateriile consumate la punctele de colectare a deșeurilor, respectând legislația națională și Directivele 2002/96/CE și 2006/66/CE.

Prin evacuarea corectă a acestor produse și a bateriilor contribuiți la economisirea resurselor valoroase și la prevenirea efectelor negative potențiale asupra sănătății populației și asupra mediului, care pot apărea în cazul manipulării neadecvate a deșeurilor.

Pentru mai multe informații despre colectarea și reciclarea produselor și a bateriilor vechi, contactați municipalitatea locală, serviciul de colectare a deșeurilor sau magazinul din care ați achiziționat produsele.

În conformitate cu legislația națională, cei care nu respectă reglementările referitoare la evacuarea deșeurilor pot fi penalizați.

### **Pentru persoanele juridice din Uniunea Europeană**

Dacă doriți să evacuați echipamente electrice și electronice, luați legătura cu distribuitorul sau cu furnizorul, pentru a solicita informații suplimentare.

### **Informații despre evacuare în țările din afara Uniunii Europene**

Aceste simboluri sunt valabile doar în Uniunea Europeană. Dacă doriți să evacuați aceste articole, contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru a afla care este metoda adecvată.

### **Eliminarea**

Bateriile trebuie să fie înlocuite doar într-o unitate de service aprobată de către PRODUCĂTOR.

## **Normele RoHS (restricții de utilizare a unor substanțe periculoase) în Turcia**

„În conformitate cu Articolul 7(d), certificăm prin prezenta că acest produs respectă Regulamentul EEE, EEE yönetmeliğine uygundur”

## Informații suplimentare

Pentru informații suplimentare despre mediu, sănătate și siguranță, legate de acest produs Xerox și de consumabile, sunați la următoarele linii telefonice pentru relații cu clienții:

S.U.A.: 1-800-ASK-XEROX

Canada: 1-800-ASK-XEROX

Europa: +44 1707 353 434

Alte țări: contactați autoritățile locale responsabile de deșeuri și solicitați indicații de evacuare.

În S.U.A.: dacă aveți întrebări sau nelămuriri, vizitați site-ul [www.xerox.com](http://www.xerox.com) și introduceți în câmpul Search (Căutare) un termen ca PSDS.

În afara S.U.A.: pentru informații despre siguranța utilizării produsului, vizitați site-ul [www.xerox.com](http://www.xerox.com) și utilizați linkul de modificare pentru a selecta țara dorită.



# 4

## Ilegal în S.U.A. și în Canada

### Reglementări privind copierea – Statele Unite

Congresul a interzis prin lege reproducerea tipurilor de materiale menționate mai jos (în anumite condiții). Realizarea unor reproduceri prin încălcarea normelor legale se pedepsește cu închisoarea sau cu amendă.

- Obligațiuni și titluri de valoare ale Guvernului Statelor Unite, cum ar fi:
  - Obligațiuni pe termen scurt
  - Valuta Băncii Naționale
  - Cupoane din obligațiuni
  - Bancnote ale Rezervei Federale
  - Certificate de argint
  - Certificate de aur
  - Obligațiuni ale Statelor Unite
  - Certificate de trezorerie
  - Certificate ale Rezervei Federale
  - Certificate de trezorerie cu valori fracționare
  - Certificate de depozit
  - Bancnote
  - Obligațiuni ale anumitor agenții ale guvernului S.U.A., cum ar fi FHA etc.
  - Obligațiuni (obligațiunile de tezaur pentru economii emise de Statele Unite pot fi fotografiate doar în scop de publicitate pentru campania de vânzare a unor astfel de obligațiuni)

## Ilegal în S.U.A. și în Canada

- Timbre fiscale interne. Este permisă reproducerea unui document oficial cu timbru fiscal anulat, în cazurile în care se impune acest lucru, cu condiția ca reproducerea să servească unor scopuri legale.
  - Timbre poștale, anulate și neanulate. Se permite fotografierea timbrelor poștale pentru scopuri filatelice, cu condiția ca reproducerea să se facă în alb-negru și la dimensiuni sub 75 % sau peste 150 % din dimensiunile liniare ale originalului.
  - Mandate poștale
  - Efecte de comerț, cecuri sau cambii care au ca tras sau trăgător funcționari autorizați ai Statelor Unite ale Americii.
  - Timbre și alte hârtii de valoare, indiferent de valoare, emise în baza unui Act al Congresului.
- Certificate de plăți compensatorii ajustate pentru veteranii Războaielor Mondiale.
  - Obligațiuni sau titluri de valoare emise de un guvern, o bancă sau o corporație din străinătate.
  - Materiale protejate prin drepturi de autor, cu excepția cazului în care s-a obținut permisiunea proprietarului drepturilor de autor sau reproducerea intră sub incidența prevederilor privind utilizarea acceptabilă sau de reproducere a materialelor de bibliotecă, din legea drepturilor de autor. De la Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559 puteți obține detalii suplimentare despre aceste prevederi. Solicitați Circulara R21.5.
  - Certificate de cetățenie sau de naturalizare. Certificatele de naturalizare străine pot fi fotografiate.
  - Pașapoarte. Pașapoartele străine pot fi fotografiate.
  - Documente de imigrare.
  - Fișe de recrutare.
  - Documente de încorporare pentru Servicii Selective care conțin oricare dintre următoarele informații referitoare la solicitant:
    - Veniturile sau câștigurile
    - Cazierul
    - Starea fizică sau psihică
    - Statutul de dependență
    - Livretul militar anterior
    - Excepție: certificatele de lăsare la vatră din Armata Statelor Unite pot fi fotografiate
  - Insigne, carduri de identificare, permise sau legitimații ale personalului militar sau ale personalului din Departamente Federale cum ar fi FBI, Trezoreria sau altele (cu excepția cazurilor în care fotocopia este solicitată de directorul unui astfel de departament sau birou).

În anumite state este interzisă reproducerea următoarelor materiale:

- Acte de înmatriculare ale autovehiculelor

- Permise de conducere
- Titluri de proprietate pentru autovehicul

Lista de mai sus nu este completă și nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru completitudinea sau exactitatea acesteia. Dacă aveți neclarități, consultați un jurist.

## Reglementări privind copierea – Canada

Parlamentul a interzis prin lege reproducerea tipurilor de materiale menționate mai jos (în anumite condiții). Realizarea unor reproduceri prin încălcarea normelor legale se pedepsește cu închisoarea sau cu amendă.

- Bancnote aflate în circulație.
- Obligațiuni sau titluri de valoare guvernamentale sau bancare.
- Obligațiuni de stat sau documente fiscale.
- Sigiliul public al Canadei sau al unei provincii sau ștampila unui organism sau a unei autorități publice din Canada sau a unui tribunal.
- Proclamații, ordine, reglementări sau numiri ori notificări ale acestora (cu intenția de a pretinde în fals că acestea au fost imprimate de Queen's Printer for Canada sau de o imprimărie similară a unei provincii).
- Marcaje, mărci, sigilii, ambalaje sau motive grafice folosite de către sau în numele Guvernului Canadei sau al unei provincii, al guvernului unui stat, altul decât Canada, sau al unui departament, consiliu, al unei comisii sau agenții înființate de Guvernul Canadei sau al unei provincii sau de guvernul unui stat, altul decât Canada.
- Timbre imprimate sau adevize folosite în scopul atragerii unor venituri de către Guvernul Canadei sau al unei provincii sau de către guvernul unui stat, altul decât Canada.
- Documente, registre sau evidențe ținute de demnitari publici însărcinați cu efectuarea sau emiterea unor copii autorizate ale acestora, dacă se pretinde în fals că reproducerea este o copie autorizată a documentelor respective.
- Materiale protejate prin drepturi de autor sau mărci comerciale de orice fel, dacă nu se obține acordul deținătorului drepturilor de autor sau al mărcii comerciale.

Lista de mai sus a fost inclusă în acest material pentru a vă ajuta să o consultați, dar nu este completă și nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru completitudinea sau exactitatea acesteia. Dacă aveți neclarități, consultați un jurist.

## Reglementări privind copierea – Alte țări

Copierea anumitor documente poate fi ilegală în țara dvs. Realizarea unor asemenea reproduceri se pedepsește cu închisoarea sau cu amendă.

- Bancnote
- Bilete și cekuri bancare
- Obligațiuni și titluri de valoare bancare și guvernamentale

Ilegal în S.U.A. și în Canada

- Pașapoarte și acte de identitate
- Materiale protejate prin drepturi de autor sau mărci comerciale, fără a se obține consimțământul proprietarului
- Timbre poștale și alte instrumente negociabile

Lista nu este completă și nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru completitudinea sau exactitatea acesteia. Dacă aveți neclarități, luați legătura cu un consultant juridic.





